

不得不看的世界经典漫画 FUYUZI

四川少年儿童出版社



不得不看的世界经典漫画 FUYUZI

四川少年儿童出版社



[德国]埃·奥·卜劳恩/图

陈磊/文

策 划：黄政
责任编辑：黄政
封面设计：李锐东珠设计工作室
书籍设计：梨花海棠

图书在版编目(CIP)数据

父与子. 第2集 / (德) 卜劳恩绘; 陈磊译释. — 成都:
四川少年儿童出版社, 2002

(不得不看的世界经典漫画)

ISBN 7-5365-2853-1

I. 父... II. ①卜... ②陈... III. 漫画—连环画—作品集
—德国—现代 IV. J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第056343号

书名：不得不看的世界经典漫画 父与子 第2集	规格：880×1230mm 印张：3.5
作者：图/卜劳恩（德国） 文/陈磊	版次：2002年8月第一版
出版：四川少年儿童出版社	印次：2002年8月第一次
地址：成都盐道街三号	印数：1—6,000册
发行：新华书店	书号：ISBN7-5365-2853-1/I·647
印刷：四川大学印刷厂	定价：7.50元



致读者

《父与子》是一本幽默连环漫画。自问世近七十年来，它使一代又一代人从中获得快乐。每一个阅读《父与子》的人，不论他是小孩或大人，都无不为这一对从不肯安生、总得惹出点儿事来的父子俩由衷地发笑。

《父与子》为什么会获得人们如此喜爱呢？因为这本书中塑造的父与子是一对可爱而有趣的人物。他们善良、正直、真诚和宽容，懂得生活，有幽默感；因为他们对生活中的奇遇或凡人小事，总是抱着乐观的态度、平和的心情，有时甚至显得很天真，去消释矛盾，自寻其乐。我们每个人，不论是小孩或大人，只要具有这样的幽默情趣与平和心态，生活中如何没有快乐呢？

人们喜欢《父与子》，还在于它是一本有趣的书。它的每一个故事（每一组漫画），开头似乎很平凡，但随着情节的展开，矛盾



(或冲突)出现了，这时读者的兴趣也被调动起来了：结局却往往出人意料、幽默而圆满，令人发出会心的微笑。这便是本书的魅力所在。看过本书的读者，一定忘不了这父子俩的典型形象：脑袋扁圆、总穿一件马甲的父亲和一头乱发、小不点儿的儿子。

这本书的作者是德国画家卜劳恩。当他受出版社之托创作这套长篇漫画时，他的天真无邪的儿子只有三岁。卜劳恩从儿子的身上，从他与儿子的深厚感情中，找到了父与子的形象和故事。可以说，《父与子》中有许多地方是卜劳恩父子的写照。画家通过艺术加工，塑造出了幽默动人的艺术形象。

从1934年底至1937年底的三年里，《父与子》在《柏林画报》上连载，受到了广大读者的欢迎。在那个纳粹统治的黑暗年代里，它“创造了一小块无忧无虑的人性的绿洲”。可是不幸的是，卜劳



恩却因“敌视国家的言论”被纳粹逮捕，在判处他死刑的前夕自杀于狱中。

几十年来，《父与子》被译成多种语言版本，影响遍及世界。在我国，早在上世纪三十年代就有译本，以后又陆续出版过一些选本。我们这次出版，选编了卜劳恩的大部分作品。需要说明的是，卜劳恩的漫画无需什么解释，大人小孩都能看懂；现在加了一些幽默文字，或可把它看做是一个中国读者的一种领悟，一种现代版的解读吧！愿它也能给你带来快乐和微笑。

目 录

欺人太甚/1	除夕夜/22
盲目施救/3	天上掉下的烤鸭/24
巧妙制胜/5	多功能晨报/26
引人入胜/7	纯属巧合/28
神力退敌/9	对故意破坏者的惩罚/30
自讨苦吃/11	还有别的用途/32
化装拍摄/13	自责/34
争宠/15	会识字的狮子/36
意外收获/17	始料不及/38
警告/19	金钱不改本性/40
不速之客/20	出人意料/42

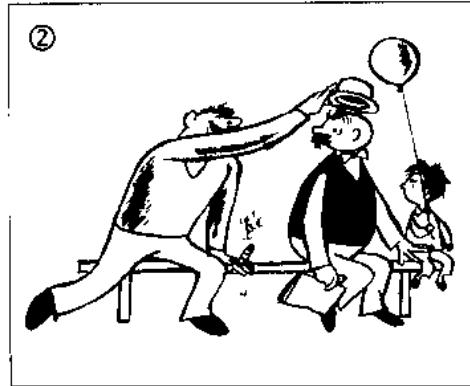
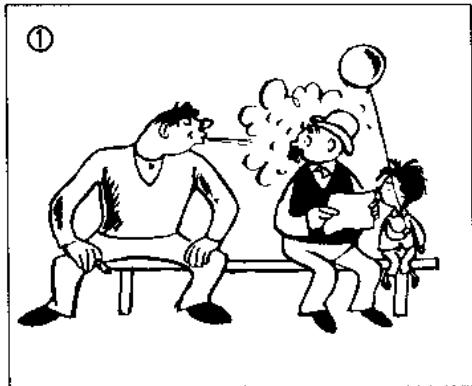
目 录

- | | |
|-------------|-----------------|
| 无可奈何 / 44 | 音乐让人忘记饥饿 / 65 |
| 穷人的本色 / 46 | 咋不早说 / 67 |
| 还是这样自在 / 48 | 德国的东郭先生(一) / 69 |
| 亲自出马 / 50 | 德国的东郭先生(二) / 71 |
| 昔日的朋友 / 52 | 雪上加霜 / 73 |
| 本性难移 / 54 | 没料到后果 / 75 |
| 理论与实践 / 56 | 两对父与子 / 77 |
| 音乐的魅力 / 58 | 自作自受 / 79 |
| 改掉坏习惯 / 60 | 救命要紧 / 81 |
| 找错了对手 / 61 | 幻想破灭 / 83 |
| 好心人 / 63 | 劳动是金 / 85 |

目 录

- | | |
|------------|--------------|
| 水里的书/87 | 绅士狗/109 |
| 获救/89 | 立竿见影/111 |
| 回家的感觉真好/91 | 狡猾的“小巫师”/113 |
| 先下手为强/93 | 真假难辨/115 |
| 见死不救/95 | 瞎猫撞上死耗子/117 |
| 照相/97 | 打错了人/119 |
| 看谁瞄得准/99 | 名人的苦恼/120 |
| 抢劫的代价/101 | |
| 请大火帮忙/103 | |
| 无辜的镜子/105 | |
| 学骑自行车/107 | |

欺人太甚



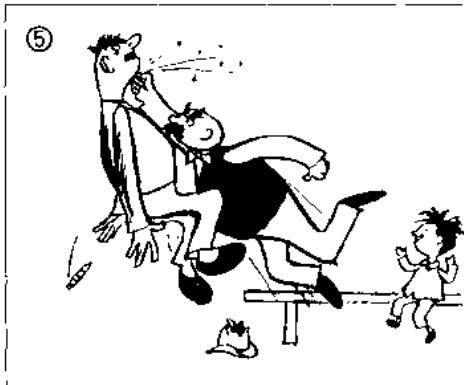
1. 无端挑衅。
2. 得寸进尺。
3. 帽子遭殃。

欺人太甚

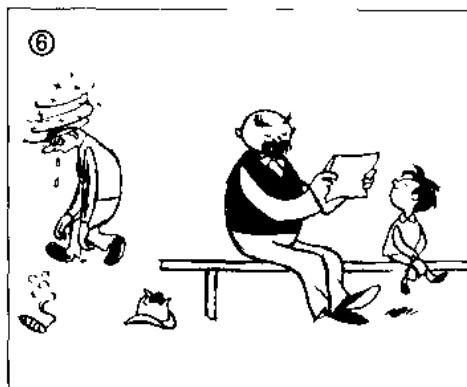
④



⑤



⑥

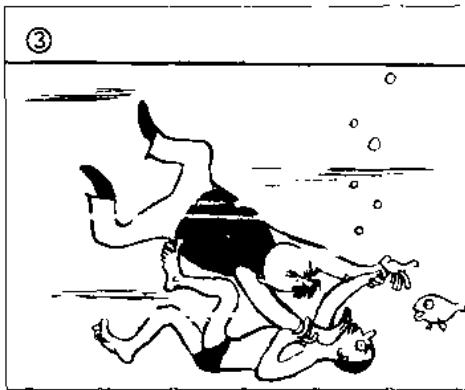
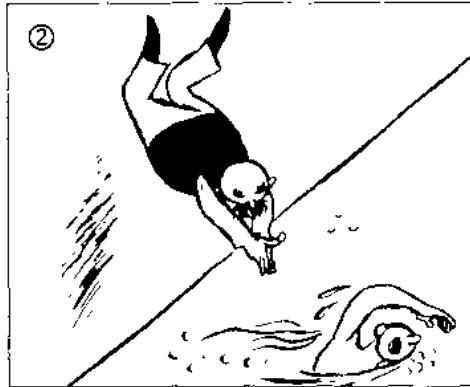
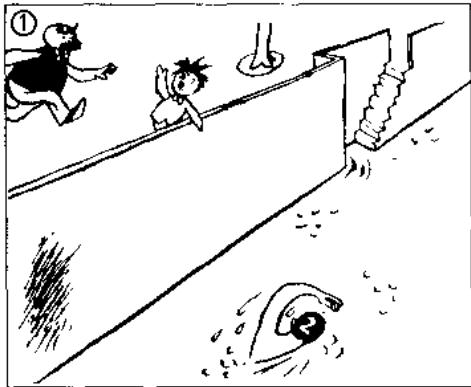


4. 气球不幸。

5. 忍无可忍。

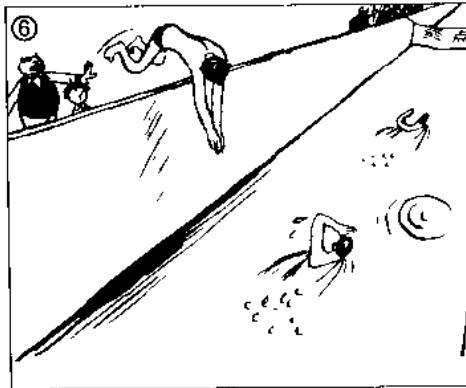
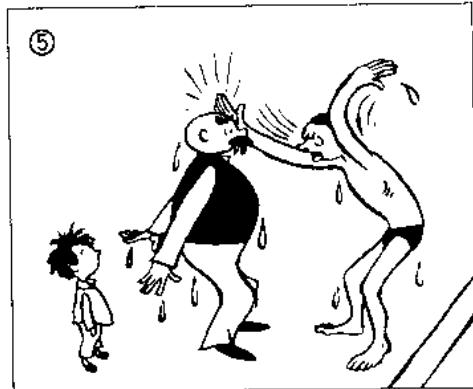
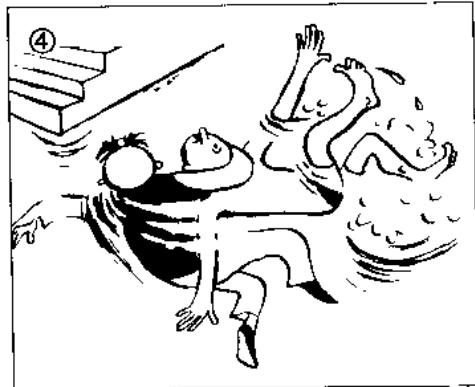
6. 欺软怕硬。

盲目施救



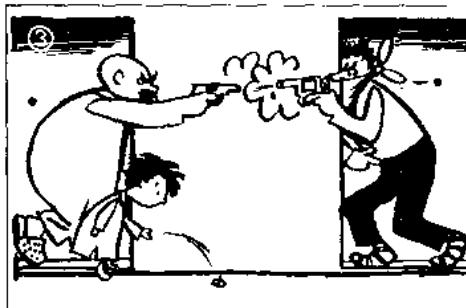
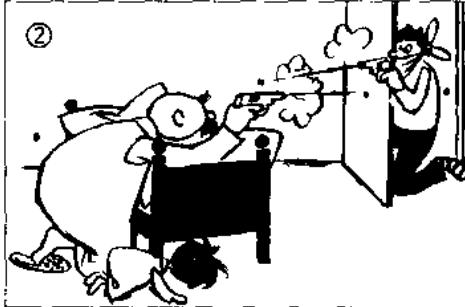
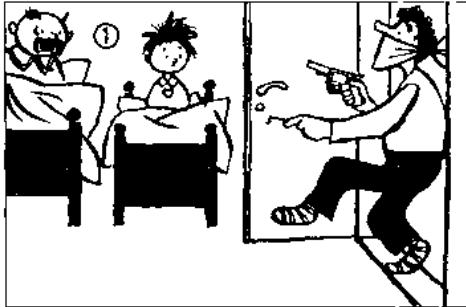
1. 不好，有人落水啦！
2. 扑通！
3. 咕嘟，咕嘟。

盲目施救



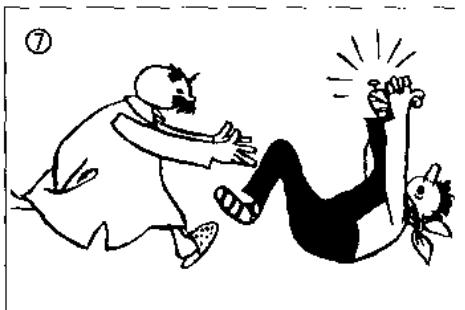
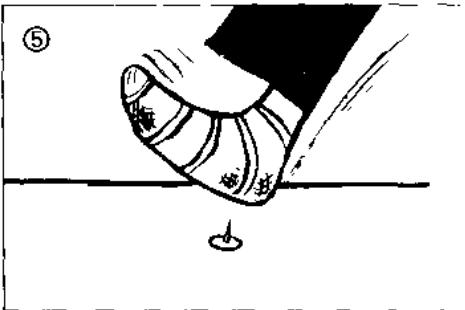
4. 儿子，快来拉我一把。
5. 噢！精神病！
6. 原来他在参加游泳比赛！

巧妙制胜



1. 不许动！ 抢劫！
3. 略施小计。

2. 你以为只有你才有枪吗？
4. 诱敌深入。



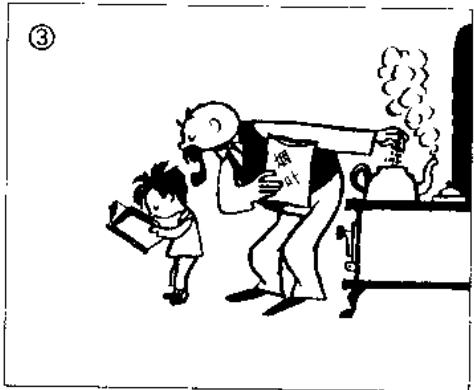
5. 中计啦！

7. 看你往哪儿跑！

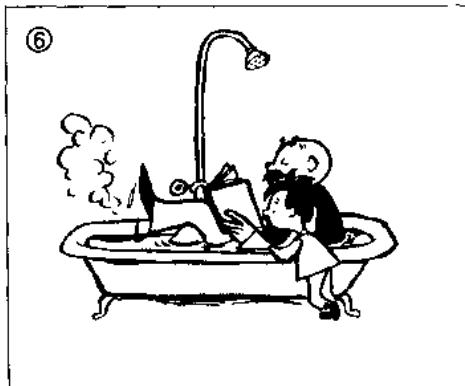
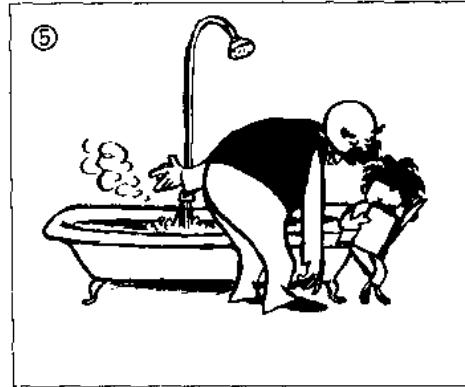
6. 哎哟——

8. 把图钉还我！

引人入胜



1. 这是一本一看就放不下的书。
2. 老少咸宜。
3. 错把烟丝当茶叶。



4. 误将帽子当茶杯。
5. 该洗澡了。
6. 不知是洗澡还是洗衣服。